

**UNVERBINDLICHE ALLGEMEINE  
VERSICHERUNGSBEDINGUNGEN  
(AVB)  
KLINISCHE VERSUCHE IN DER  
DER HUMANFORSCHUNG**

---

**Ausgabe 2024**

**ALLGEMEINE VERSICHERUNGSBEDINGUNGEN (AVB)  
KLINISCHE VERSUCHE IN DER IN DER HUMANFORSCHUNG**

**Ausgabe 2024**

<b>1.</b>	<b>Vertragsspiegel</b> .....	<b>3</b>
1.1	Policennummer.....	3
1.2	Versicherungsnehmer.....	3
1.3	Sponsor.....	3
1.4	Versicherter klinischer Versuch.....	3
1.5	Anzahl teilnehmende Personen.....	3
1.6	Versicherungssummen.....	3
1.7	Selbstbehalt.....	3
1.8	Vertragsdauer.....	4
1.9	Prämien.....	4
<b>2.</b>	<b>Definitionen</b> .....	<b>5</b>
2.1	Personenschäden.....	5
2.2	Sachschäden.....	5
2.3	Schäden wegen Datenschutzverletzungen.....	5
2.4	Klinischer Versuch.....	5
2.5	Teilnehmende Personen.....	5
2.6	Sponsor.....	5
2.7	Prüfer.....	5
<b>3.</b>	<b>Gegenstand der Versicherung</b> .....	<b>6</b>
<b>4.</b>	<b>Leistungen der Gesellschaft</b> .....	<b>7</b>
<b>5.</b>	<b>Versicherte Personen</b> .....	<b>8</b>
<b>6.</b>	<b>Örtliche und zeitliche Geltung</b> .....	<b>9</b>
<b>7.</b>	<b>Einschränkungen des Versicherungsumfangs</b> .....	<b>10</b>
7.1	Andere gesetzliche Grundlagen.....	10
7.2	Verbrechen und Vergehen.....	10
<b>8.</b>	<b>Prämie</b> .....	<b>11</b>
8.1	Grundlage der Prämienberechnung.....	11
8.2	Prämienzahlung.....	11
<b>9.</b>	<b>Schadenfall</b> .....	<b>12</b>
9.1	Anzeigepflicht.....	12
9.2	Schadenbehandlung und Prozessführung.....	12
9.3	Abtretung von Ansprüchen.....	12
9.4	Folgen bei vertragswidrigem Verhalten.....	12
9.5	Regress.....	13
<b>10.</b>	<b>Obliegenheiten</b> .....	<b>14</b>
10.1	Obliegenheiten des Versicherungsnehmers bzw. Sponsors.....	14
10.2	Verletzung von Obliegenheiten.....	14
<b>11.</b>	<b>Verschiedenes</b> .....	<b>15</b>
11.1	Vertragsverlängerung.....	15
11.2	Versicherungsverhältnis nach einem Schadenfall.....	15
11.3	Mitteilungen an die Gesellschaft.....	15
11.4	Informationen an Dritte.....	15
11.5	Gerichtsstand und anwendbares Recht.....	15
<b>12</b>	<b>Vertragsunterzeichnung</b> .....	<b>15</b>

## 1. Vertragsspiegel

Die Versicherung für klinische Versuche in der Humanforschung

### 1.1 Policennummer

### 1.2 Versicherungsnehmer

### 1.3 Sponsor

### 1.4 Versicherter klinischer Versuch

- Titel des Versuchs
- Prüfzentren
- Protokoll-Nr.
- Kategorie des klinischen Versuches

### 1.5 Anzahl teilnehmende Personen

Voraussichtliche Anzahl der am klinischen Versuch teilnehmenden Personen:

### 1.6 Versicherungssummen

Die Versicherungssummen betragen für die ganze Versicherungsdauer (inkl. Nachrisikoversicherung)

- |   |         |
|---|---------|
| • für die Entschädigungen aus dem klinischen Versuch im Maximum für alle Schäden zusammen | CHF XXX |
| • davon je teilnehmende Person für Personenschäden im Maximum                             | CHF XXX |
| • davon je teilnehmende Person für Sachschäden im Maximum                                 | CHF XXX |

### 1.7 Selbstbehalt

Der Versicherungsnehmer hat bei Schäden pro Ereignis CHF XXX selbst zu tragen.

## 1.8 Vertragsdauer

Beginn:	Datum
Ablauf:	Datum
Prämienfälligkeit:	Vorausprämie per Vertragsbeginn
Zahlungsart:	Einmalprämie

## 1.9 Prämien

Prämie pro teilnehmende Person	CHF XXX
Mindestprämie	CHF XXX
Vorausprämie	CHF XXX
Stempelsteuer	5%

## 2. Definitionen

Im Sinne dieses Vertrages:

### 2.1 Personenschäden

Als Personenschäden gelten Schäden infolge Tötung, Verletzung oder sonstiger Gesundheitsschädigungen von teilnehmenden Personen.

Darunter fallen auch die wirtschaftlichen Folgen von versicherten Personenschäden, namentlich Kosten, Erwerbsausfall unter Berücksichtigung des wirtschaftlichen Fortkommens, Haushaltschäden, Ausfall für Unterhaltsleistungen (Versorgerschaden) sowie immaterielle Schäden (Genugtuung).

### 2.2 Sachschäden

Als Sachschäden gelten Schäden infolge Zerstörung, Beschädigung oder Verlust von Sachen sowie die dem Geschädigten daraus entstehenden Vermögensschäden.

### 2.3 Schäden wegen Datenschutzverletzungen

Als Datenschutzverletzungen gelten materielle wie immaterielle Schäden infolge Verletzungen der persönlichen Integrität.

### 2.4 Klinischer Versuch

Forschungsprojekt mit Personen, das diese prospektiv einer gesundheitsbezogenen Intervention zuordnet, um deren Wirkungen auf die Gesundheit oder auf den Aufbau und die Funktion des menschlichen Körpers zu untersuchen (Art. 2 lit. a KlinV).

### 2.5 Teilnehmende Personen

Alle Patienten und Probanden, die am versicherten klinischen Versuch teilnehmen.

### 2.6 Sponsor

Person oder Institution mit Sitz oder Vertretung in der Schweiz, die für die Veranlassung des klinischen Versuchs, namentlich für dessen Einleitung, Management und Finanzierung in der Schweiz die Verantwortung übernimmt (Art. 2 lit. d KlinV).

### 2.7 Prüfer

Person, die in der Schweiz für die praktische Durchführung des klinischen Versuchs sowie für den Schutz der teilnehmenden Personen vor Ort verantwortlich ist; wenn eine Prüfperson für die Veranlassung eines klinischen Versuchs in der Schweiz die Verantwortung übernimmt, ist sie zugleich Sponsor (Art. 2 lit. e KlinV).

### **3. Gegenstand der Versicherung**

Versichert ist die sich aus der Humanforschungsgesetzgebung ergebende Haftpflicht des Sponsors, welcher die Durchführung des klinischen Versuches gemäss Art. 1.4 hiervor veranlasst für Ansprüche aus Personen- und Sachschäden, die eine teilnehmende Person erleidet.

Versicherungsschutz besteht auch für Ansprüche aus Schäden wegen Datenschutzverletzungen im Zusammenhang mit dem versicherten klinischen Versuch. Solche Schäden gelten als Personenschäden.

## 4. Leistungen der Gesellschaft

Im Rahmen eines versicherten Ereignisses bestehen die Leistungen der Gesellschaft in der Entschädigung begründeter und in der Abwehr unbegründeter Ansprüche. Sie sind einschliesslich der dazu gehörenden Schadenzinsen, Schadenminderungs-, Expertise-, Anwalts-, Gerichts-, Schiedsgerichts-, Vermittlungs- und weiterer Kosten (z. B. Parteientschädigungen) begrenzt durch die in der Police bzw. den Vertragsbedingungen festgelegte Versicherungssumme bzw. Sublimate, abzüglich des vereinbarten Selbstbehalts.

Die Gesamtheit aller Ansprüche aus Schäden mit der gleichen Ursache gilt als ein einziger Schaden (Serienschaden). Die Zahl der Geschädigten, Anspruchserhebenden oder Anspruchsberechtigten ist unerheblich.

Die Leistungen für die teilnehmenden Personen ermässigen sich im entsprechenden Verhältnis, wenn die Summe der einzelnen Leistungen den genannten Höchstbetrag pro Versicherungsdauer überschreiten würde.

Die Leistungen und deren Begrenzungen richten sich nach den versicherungsvertraglichen Bestimmungen (einschliesslich derjenigen über Versicherungssumme und Selbstbehalt), die im Zeitpunkt des Schadeneintrittes gemäss Art. 6 hiernach Gültigkeit hatten.

## **5. Versicherte Personen**

Versichert ist die Haftpflicht des Sponsors, der die Durchführung des klinischen Versuches gemäss Art. 1.4 hiervor veranlasst.

## **6. Örtliche und zeitliche Geltung**

Die Versicherung ist gültig für Schäden, die bei einem klinischen Versuch in der Schweiz verursacht werden und auf der ganzen Welt eintreten.

Versichert sind Schäden, die während der Vertragsdauer eintreten.

Ein Personenschaden gilt im Zweifelsfalle in jenem Zeitpunkt als eingetreten, in welchem die teilnehmende Person wegen Symptomen der betreffenden Gesundheitsschädigung erstmals einen Arzt konsultiert, auch wenn sich der ursächliche Zusammenhang erst später herausstellt.

Nach Ablauf des Vertrages sind im Rahmen der Vertragsbedingungen auch Schäden gedeckt, die innert 120 Monaten nach Abschluss des klinischen Versuches eintreten (Nachrisikoversicherung).

## **7. Einschränkungen des Versicherungsumfangs**

### **7.1 Andere gesetzliche Grundlagen**

Der Versicherungsschutz erstreckt sich nicht auf Ansprüche, die auf einer anderen gesetzlichen Grundlage als der Humanforschungsgesetzgebung erhoben werden.

### **7.2 Verbrechen und Vergehen**

Die Haftpflicht des Täters für Schäden, die anlässlich der vorsätzlichen Begehung von Verbrechen oder Vergehen verursacht werden, ist nicht versichert.

## **8. Prämie**

### **8.1 Grundlage der Prämienberechnung**

Grundlage der Prämienberechnung bildet die Anzahl der während der Vertragsdauer am versicherten klinischen Versuch teilnehmenden Personen.

Bei einer Änderung der Anzahl der teilnehmenden Personen erhöht bzw. reduziert sich die Prämie entsprechend der Änderung der Anzahl teilnehmenden Personen und dem Prämienatz je teilnehmende Person. Vorbehalten bleibt die Minimalprämie.

### **8.2 Prämienzahlung**

Die in Art. 1.9 hiervor aufgeführte vorläufige Prämie wird an dem Tag fällig, der auf der Rechnung angegeben ist.

## **9. Schadenfall**

### **9.1 Anzeigepflicht**

Ereignet sich ein Schadenfall, dessen voraussichtliche Folgen die Versicherung betreffen können, oder werden gegen einen Versicherten Haftpflichtansprüche erhoben, so ist der Versicherungsnehmer verpflichtet, die Gesellschaft unverzüglich zu benachrichtigen.

Wenn infolge eines Schadenereignisses gegen einen Versicherten ein Polizei- oder Strafverfahren eingeleitet wird oder der Geschädigte seine Ansprüche gerichtlich geltend macht, ist die Gesellschaft ebenfalls sofort zu orientieren.

### **9.2 Schadenbehandlung und Prozessführung**

Die Gesellschaft führt die Verhandlungen mit dem Geschädigten in ihrem Namen oder als Vertreterin der Versicherten. Ihre Erledigung der Ansprüche des Geschädigten ist für die Versicherten verbindlich. Die Gesellschaft ist berechtigt, den Schadenersatz dem Geschädigten direkt und ohne Abzug eines allfälligen Selbstbehaltes auszurichten; der Versicherte hat ihr in diesem Falle unter Verzicht auf sämtliche Einwendungen den Selbstbehalt zurückzuerstatten.

Die Versicherten sind verpflichtet, direkte Verhandlungen mit dem Geschädigten oder dessen Vertreter über Ersatzansprüche, jede Anerkennung einer Haftung oder Forderung, den Abschluss eines Vergleichs und die Leistung von Entschädigungen zu unterlassen, sofern nicht die Gesellschaft hierzu ihre Zustimmung gibt. Überdies haben die Versicherten der Gesellschaft unaufgefordert jede weitere Auskunft über den Fall und die vom Geschädigten unternommenen Schritte zu erteilen, ihr sämtliche, die Angelegenheit betreffenden Beweisgegenstände und Schriftstücke (dazu gehören vor allem auch gerichtliche Dokumente wie Vorladungen, Rechtsschriften, Urteile usw.) ungesäumt auszuhändigen und sie auch anderweitig bei der Behandlung des Schadens nach Möglichkeit zu unterstützen (Vertragstreue).

Kann mit dem Geschädigten keine Verständigung erzielt werden und wird der Prozessweg beschritten, so haben die Versicherten der Gesellschaft die Führung des Zivilprozesses zu überlassen. Sie trägt dessen Kosten im Rahmen von Art. 4 hiervor. Wird einem Versicherten eine Prozessentschädigung zugesprochen, so steht diese, soweit sie nicht zur Deckung seiner persönlichen Auslagen bestimmt ist, der Gesellschaft zu.

### **9.3 Abtretung von Ansprüchen**

Der Versicherte ist ohne vorgängige Zustimmung der Gesellschaft nicht berechtigt, Ansprüche aus dieser Versicherung an Geschädigte oder an Dritte abzutreten.

### **9.4 Folgen bei vertragswidrigem Verhalten**

Bei schuldhafter Verletzung der Anzeigepflicht haben die Versicherten alle darauf zurückzuführenden Folgen selbst zu tragen.

Ferner entfällt bei schuldhaften Verstößen eines Versicherten gegen die Vertragstreue die Leistungspflicht der Gesellschaft diesem gegenüber in dem Umfang, als sich die zu erbringende Leistung dadurch erhöhen würde.

## **9.5 Regress**

Wenn Bestimmungen dieses Vertrages oder des Bundesgesetzes über den Versicherungsvertrag, welche die Deckung einschränken oder aufheben, von Gesetzes wegen dem Geschädigten nicht entgegengehalten werden können, hat die Gesellschaft insoweit, als sie ihre Leistungen kürzen oder ablehnen könnte, ein Rückgriffsrecht gegenüber dem Sponsor.

## **10. Obliegenheiten**

### **10.1 Obliegenheiten des Versicherungsnehmers bzw. Sponsors**

Der Versicherungsnehmer bzw. Sponsor ist verpflichtet, sich von der teilnehmenden Person bestätigen zu lassen, dass sie

- a. den Prüfer über andere aufgetretene Krankheiten oder Leiden sowie deren allfällige Behandlung mit Arzneimitteln unverzüglich informieren wird.
- b. einen Personenschaden, der als Folge des klinischen Versuchs eingetreten sein könnte, dem Prüfer unverzüglich anzeigen wird.
- c. alle zweckmässigen Massnahmen treffen oder dulden wird, die der Aufklärung der Ursache, des Umfangs eines eingetretenen Schadens und der Minderung dieses Schadens dienen.

### **10.2 Verletzung von Obliegenheiten**

Verletzt der Versicherungsnehmer bzw. Sponsor schuldhaft gesetzliche oder die ihm durch diesen Vertrag überbundenen Obliegenheiten, kann die Entschädigung in dem Ausmass reduziert werden, als der Eintritt oder Umfang des Schadens dadurch beeinflusst wurde.

## **11. Verschiedenes**

### **11.1 Vertragsverlängerung**

Der vorliegende Vertrag ist für die im Vertragsspiegel erwähnte Dauer abgeschlossen.

Ist der klinische Versuch bis zum vorgesehenen Vertragsablauf noch nicht beendet, muss der Versicherungsnehmer die Gesellschaft unverzüglich benachrichtigen, damit sie den Vertrag entsprechend verlängern kann.

### **11.2 Versicherungsverhältnis nach einem Schadenfall**

Die Gesellschaft verzichtet auf das Recht der Kündigung des Vertrages nach einem Schadenfall.

### **11.3 Mitteilungen an die Gesellschaft**

Die Versicherten erfüllen ihre vertragliche Anzeigepflicht nur dann rechtsgenügend, wenn sie die ihnen obliegenden Mitteilungen der Gesellschaftsdirektion oder der Geschäftsstelle, welche in der Police aufgeführt ist, zukommen lassen.

### **11.4 Informationen an Dritte**

Die Gesellschaft ist ermächtigt, Dritten (z. B. zuständigen Behörden), welchen der Versicherungsschutz bestätigt wurde, das Aussetzen, Ändern oder Aufhören der Versicherung mitzuteilen.

### **11.5 Gerichtsstand und anwendbares Recht**

Als Gerichtsstand stehen dem Versicherungsnehmer oder dem Anspruchsberechtigten wahlweise zur Verfügung:

- a. Der Hauptsitz der Gesellschaft.
- b. Der Wohnsitz oder Sitz des Versicherungsnehmers oder Anspruchsberechtigten.

Für die Auslegung des vorliegenden Vertrags ist ausschliesslich das schweizerische Recht und die entsprechende Rechtsprechung massgebend.

## **12. Vertragsunterzeichnung**